

CONTRAPARTIDAS

Internacionalização do ensino - Incorporação de temas internacionais nas aulas de graduação e pós-graduação.

Dentro do Plano Institucional de Internacionalização da UFABC, aprovado pelo Conselho Universitário para o próximo quinquênio (2018-2023), um dos objetivos é o de "Internacionalizar o currículo". Para isso, pretende-se (1) expandir os cursos de idiomas para a comunidade universitária, incrementando o número de alunos, os níveis e a variedade de idiomas com prioridade para o inglês. Para aumentar a oferta de cursos em diversas línguas, priorizando o inglês, para um maior número de estudantes de graduação e pós-graduação da UFABC, estão previstas: a criação de estrutura para aumentar a oferta e a variedade de cursos em língua estrangeira; elaboração de uma política linguística para a universidade; e incentivo à oferta de disciplinas em colaboração com instituições estrangeiras (como o COIL - Collaborative Online International Learning 6). Outra estratégia presente no plano é (2) Estabelecer uma oferta anual de disciplinas em inglês na graduação e na pós-graduação para permitir que alunos estrangeiros não lusofalantes estudem na UFABC. Como resultados esperados, espera-se aumentar oferta de disciplinas em inglês na graduação e pós-graduação; atração de estudantes estrangeiros; capacitação dos estudantes da UFABC para o ambiente acadêmico internacional; oferecimento de oportunidades de aquisição de vocabulário técnico em inglês nas diferentes áreas do conhecimento; criação de ambiente internacional e intercultural nos próprios campi da UFABC. Há ainda outra estratégia nesse tema: (3) oferecer cursos de qualificação para docentes ministrarem disciplinas em inglês. Para isso, a instituição compromete-se a: verificar a demanda entre os docentes para cursos de qualificação; elaborar projetos dos cursos e disciplinas a serem oferecidos. Por fim, uma quarta estratégia de internacionalização do currículo dialoga com a mobilidade estudantil: (4) Criar disciplinas novas ou traduzir e adaptar disciplinas existentes para línguas estrangeiras. Espera-se aumentar a atratividade de estudantes estrangeiros e estímulo o desenvolvimento de uma visão globalizada e fundamentada na internacionalização para os estudantes. Para tal, algumas das ações previstas são: traduzir ementas e bibliografia das disciplinas oferecidas na UFABC; e traduzir (prioritariamente para o inglês) as ementas de todas as disciplinas dos programas de pós-graduação da universidade.

Produção de material de divulgação da instituição em outras línguas, inclusive websites dos PPGs envolvidos.

Dentro do Plano Institucional de Internacionalização da UFABC, aprovado pelo Conselho Universitário para o próximo quinquênio (2018-2023), para alcançar seu objetivo primeiro - transformar a UFABC em referência Internacional - estão previstas um conjunto de estratégias e ações de divulgação institucionais. Entre elas, está (1) Possibilitar representação institucional em eventos de educação internacional, no Brasil e no exterior que possibilitem a divulgação da UFABC para potenciais parceiros internacionais; as ações relacionadas a essa estratégia incluem: - elaborar processos internos para montagem de estandes e pagamento de inscrição; - atualizar materiais de divulgação institucional e levantar setores interessados [dentro da UFABC] em produzir material de divulgação em inglês; - oferecer material de divulgação da UFABC para uma apresentação institucional. Outra estratégia listada no Plano é (2) Desenvolver e manter website e folders em inglês para auxiliar na atração de parceiros internacionais. Para a disponibilização de informações relevantes sobre a UFABC em inglês visando a facilitar a atração de parceiros, docentes e estudantes estrangeiros, estão previstas as seguintes ações: - ampliar o leque de informações em inglês

disponíveis no portal da universidade; - atualizar periodicamente sites institucionais e folders; - entrar em contato com os programas de pós-graduação e cursos que não oferecem ainda páginas com versão em inglês [incentivando-os a disponibilizarem suas informações em inglês a partir de um modelo de site que está sendo implementado em 2018 através do SIGAA, o Sistema Integrado de Gestão de Atividades Acadêmicas).

Treinamento e capacitação de servidores para internacionalização da instituição.

O Plano Institucional de Internacionalização da UFABC para o próximo quinquênio (2018-2023) tem, entre seus objetivos específicos, "Qualificar internacionalmente docentes e técnicos administrativos". Para tanto, prevê estratégias de (1) promover a inserção internacional e intercultural – internacionalização “em casa” – para docentes, discentes e técnico-administrativos, através da qual se espera o aumento da participação da comunidade acadêmica no processo de internacionalização e o incentivo ao intercâmbio cultural por meio da recepção de docentes, pesquisadores e estudantes estrangeiros. Ações para se chegar a tais resultados incluem participar de eventos de prospecção de estudantes e capacitar os membros da comunidade acadêmica para a interação em outras línguas. Outra estratégia constante do plano é (2) oferecer cursos de qualificação para docentes especificamente voltados para a internacionalização. Esses cursos de qualificação visarão o treinamento na redação de artigos científicos de alto impacto e a elaboração de propostas de projetos em colaboração internacional e serão amplamente divulgados na comunidade. Uma terceira estratégia para alcançar o objetivo supracitado é o de (3) prospectar novas oportunidades para docentes e técnicos administrativos para qualificação no exterior. Espera-se, aqui, aumentar a participação de docentes em estágios pós-doutorais no exterior e de técnicos administrativos em atividades de qualificação no exterior. Ações relacionadas à essa estratégia incluem prospectar associações, grupos ou organizações que ofereçam bolsas para pós-doutorado e outras atividades de capacitação no exterior; e divulgar amplamente oportunidades para servidores docentes e técnico-administrativos. Ainda, o plano traz uma estratégia de (4) criar programas de mobilidade nacional e internacional de servidores técnico-administrativos e realizar treinamentos específicos. Entre os resultados esperados estão a realização de cursos capacitação visando a elaboração de projetos de mobilidade; definir parceiros estratégicos de acordo com a sua excelência nos diversos serviços oferecidos; estabelecimento de acordos que viabilizem mobilidade nacional e internacional de servidores técnico-administrativos entre a UFABC e universidades estrangeiras. Ações que serão executadas para esse fim incluem realizar treinamentos específicos e prospectar de editais em embaixadas, consulados e instituições que fomentem a internacionalização.

Contrapartidas oferecidas pelas instituições estrangeiras que firmarem parceria com a instituição proponente, quando houver.

Espera-se que as instituições estrangeiras que receberem os discentes de pós-graduação bolsistas no âmbito do Projeto Institucional de Internacionalização Capes-Print da UFABC providenciem condições adequadas de pesquisa e realização das ações previstas nos planos de atividades para cada um dos projetos propostos dentro dos temas prioritários aqui identificados, fornecendo-lhes infraestrutura laboratorial e acesso à bibliotecas, coleções biológicas (quando necessário) e internet. Também se espera, como contrapartida das instituições estrangeiras que firmarem parceria com a UFABC, que os docentes e pesquisadores brasileiros em missões no exterior possam ter garantidas condições adequadas de pesquisa e realização das ações previstas nos seus planos de atividades, fornecendo-lhes infraestrutura laboratorial e acesso à bibliotecas, coleções biológicas (quando necessário) e internet. Conforme preconiza o edital

Capes-Print, para além das contrapartidas listadas acima, as parcerias da UFABC com instituições estrangeiras deverão priorizar aquelas que prevejam isenção ou redução de taxas acadêmicas, administrativas ou de bancada. Como exemplo de contrapartidas dos parceiros da UFABC fora do Brasil, temos o convênio com a Aliança das Universidades da Região Metropolitana do Ruhr (UA Ruhr), que reúne a Universität Duisburg-Essen, a Ruhr-Universität Bochum e a Technische Universität Dortmund. Este convênio prevê a cooperação em áreas estratégicas apoiada pelo escritório da UA Ruhr para a América Latina, sediado em São Paulo, com a previsão de oferta de bolsas para intercâmbio com alunos da UA Ruhr no âmbito deste Edital Capes-Print. Além disso, o próprio DAAD (Deutscher Akademischer Austauschdienst), organização alemã de financiamento para intercâmbio internacional, oferecerá como contrapartida bolsas de estudo para o intercâmbio de pesquisadores e estudantes.

Outras contrapartidas, quando houver.

O Plano Institucional de Internacionalização da UFABC, aprovado pelo Conselho Universitário para o próximo quinquênio (2018-2023), prevê outras contrapartidas institucionais que são viáveis no âmbito do Projeto Institucional de Internacionalização Capes-Print: Estratégia (1) Dedicar orçamento adequado e com viés de crescimento para as atividades de internacionalização. Resultados Esperados: ampliação do orçamento para cobrir demandas do Plano Institucional de Internacionalização de 2018 a 2023. Ações: discutir com os programas de pós-graduação e núcleos estratégicos de pesquisa demandas gerais e específicas; verificar junto à Reitoria as necessidades de orçamento em função de novas demandas para a internacionalização da UFABC. Estratégia (2) Aumentar a interação da UFABC com Embaixadas e Consulados. Resultados Esperados: oferecimento de mais canais de interação com outros países e estabelecimento de rede de contatos para mediação de situações que envolvam colaboradores internacionais. Ações: verificar embaixadas e consulados que oferecem o serviço estruturado de intermediação de oportunidades de colaborações internacionais com instituições de ensino, pesquisa e extensão; propor eventos diplomáticos sediados na UFABC; buscar oportunidades de cooperação com embaixadas e consulados. Estratégia (3) Buscar fontes de financiamento públicas e privadas para viabilizar as atividades de internacionalização. Resultados Esperados: relação das fontes de financiamento tradicionais e alternativas para viabilizar as atividades de internacionalização. Ações: prospectar de fontes de financiamento para atividades ligadas à internacionalização previstas no Plano Institucional de Internacionalização; divulgação das informações no site da UFABC e através de e-mail para programas de pós-graduação e núcleos estratégicos de pesquisa. Estratégia (4) Proporcionar apoio logístico e espaço físico para receber pesquisadores e alunos estrangeiros em visitas de curta duração para colaboração em projetos. Resultados Esperados: disponibilização de estrutura para o acolhimento de visitas de curta duração que possibilitem o desenvolvimento adequado das atividades de pesquisa em colaboração. Ações: verificar a possibilidade de criar espaços multiuso para alocação de visitantes estrangeiros e organizar a estrutura do espaço e criar uma política para o seu uso.